

Anul XXXIV.

Arad, 31 oct. (13 nov.) 1910.

Nr. 44.

REDACȚIA:
și
ADMINISTRAȚIA:
Báthyányi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, insertiumi precum și taxele de abonament se trimit administrației unei tipografie diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL ABONAMENTULUI
PENTRU
AUSTRO-UNGARIA:
Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI STRĂINATATE:
Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 268.

ad. Nr. 3291/910

Oficiile parohiale, cari n'au dat socoteală despre colectă întreprinsă în scopul ajutorării fraților nostri din comitatul Caraș-Severin, nenorociti prin furtuna și potopul, despre care am făcut pomenire prin circularul nostru Nrul de față sunt poftite a trimite la administrațiea cassei consistoriale de aici, dar fără amânare atât coala de colectă cât și suma dăruirilor adunate, ca astfel se putem încheia socoteala și să administram banii la destinațiea lor.

Arad, 30 octombrie (12 Nov.) 1910.

Ioan J. Papp,
Episcop.

Din domeniul pedagogiei.

Terenul pedagogiei încă nu este atât de bătut încât să nu poți da de ceva nou. A lucră în ogorul pedagogiei e datorința tuturora, cari au de a face cu oamenii, fie aceia de ori ce vârstă și sex, căci educarea se începe cu nașterea și se termină cu moartea omului. În domeniul pedagogiei, ca munca să fie desăvârșită, suntem nevoiți a folosi și atari mijloace, a căror folosire, în lumea aceasta pretinsă umană, a fost și este obiectul discuțiilor. În discuție aceasta o parte a omenimelui ia poziție pentru, iar altă parte — mi-se pare mai mare — contra.

De regulă obiectul discuției atât în societatea dascălilor, cât și a celor afară de școală este, că bine e să recunoști de-o parte, munca săvârșită de cel slitor, de alta parte merită renitență retorsiune sau ba? Cu alte cuvinte e permisă în pedagogie remunerarea și pedeapsa?

Remunerarea și pedeapsa după mine sunt factori cardinali ai pedagogiei, îmi vine să-le asemăn cu adaugerea și subtragerea în aritmetică. Precum nu-ți poți închipui scoată fără adaugere și subtragere, așa nici creștere fără remunerare și pedeapsă. Remunerarea este o adaugere iar pedeapsa o subtragere pedagogică. Remunerarea adauge binele către bine, ca acest »bine« să se

sporească, iar prin pedeapsă subtragem răul din rău, ca să scădă. Cine nu vrea să recunoască în scoată însemnatatea subtragерii, nu va rezolvă tema dată, așa celce nu accepteză în pedagogie remunerarea și pedeapsa nu va educa pe cel încredințat conducerii lui.

Remunerarea muncii nobilitează și desvoală simțemantul de dreptate a celui remunerat. Ea este un imbold spre potențarea energiei, precum lipsa acesteia, delăturarea, este distrugătorul poftei de muncă. Munca bună săvârșită de școlar în și afară de școală trebuie considerată, ca săvârșită nu numai pentru săvârșitor, ci pentru neamul întreg, și aceasta trebuie recunoscută de cel chiemat.

Esecutarea recunoașterii o voi trata altădată. Mai mult năcăz au însă părinții, învățătorii cu băieți, elevii răsfătați, stricații moralicește, sau cu aceia, cari susțină sunt defectuoși. Astfel de băieți sunt plaga familiei, a școalei și fără vindecare vor deveni și ai societății.

Familia nu e în stare a-i vindeca, îi trimește la școală, ca într-un spital, că acolo învățătorul, medicul acestui spital, prin folosirea medicamentelor necesare și corespunzătoare să-i vindece odrasla. Îl trimește la cură, fără însă de a predă simptoamele boalei medicului învățător. Si ce să întâmplă? Învățătorul obseară boala, dar așteaptă dela familie remediu vindecător.

Dela o vreme părinții — punând rușinea la o parte — să plâng învățătorului, că ei nu știu, ce să se facă cu odrasla lor, îl roagă să facă ceva, și să o vindece. Învățătorul cu părere de rău — mărturisește, că medicinele mai slabe le-a folosit dar fără rezultat. La noi apoteza școlară nu dispune de medicini mai radicale ca cele din străinătate p. e. engleză.

Îi mărturisește, că azi cel mai radical medicament al școalei este scoaterea bolnavului din școală, cu alte cuvinte lăpădarea lui fără le-a fi curat. Așa apoi — când încă s-ar fi putut vindeca, un astfel de bolnav ajunge în societate, ca membru înzesat cu toate drepturile acesteia.

Acum dacă a-și pune în discuție tema, că la o anumită vârstă și în cazuri binemotivate justă e pedeapsa corporală sau ba, societatea mare, ba chiar și dascălui la moment s-ar împărți în două

tabere. Cei neprecugetați, dimpreună cu cei adăpați de o umanitate falsă, vor grăbi a respunde cu un «ba» categoric. Se vor provoca la secolul în care trăim, la demnitatea de om, la diferite exemple și asemănări și știu eu la mai ce, ca să întărească protestarea lor.

Nu aşa grăiește însă știința. Psicologia fizio-
logia, psihiatriea dimpreună cu pedagogia patho-
logică*) enunță categoric, că pedeapsa corporală,
întrebuițată cu minte și uman, în multe cazuri,
este unicul medicament, pentru îndreptarea elevului stricat,

O durere corporală, împreună cu rușinea pedepsei, dimpreună cu icoana greșelei săvârșite, se împrimă în memoria elevului astfel, că numai imaginea greșelei asociată cu durerea și rușinea îndurată, e în stare al rețineă dela săvârșirea altei fapte rele. Pedeapsa corporală de sine înțeles să se folosească numai acolo unde vorba bună, mai aspră nu-și ajunge scopul dorit, și la vârstă când susținutul nu e în stare de a distinge binele de rău. Pedeapsa corporală să se întrebuițeze însă amăsurat individualității elevului. La aceasta să recere cunoașterea perfectă a susținutului școlarilor.

Pedeapsa, precum și remunerarea neîntrebuițată la timpul său în mod rational mai târziu se va resbuna asupra celui ce le-a cruțat.

Părinții, dascălii, cari nu vreau să remunereze ori să pedepsească pe cei încredințați conducerii lor, păcătuesc nu numai contra filor, elevilor lor, ci păcătuesc chiar și în contra neamului din care fac parte.

(N. M.)

Sfintirea bisericii din Talpoș.

Trei Dumineci dupăolaltă le-a petrecut P. S. S. D. episcop diecezan în mijlocul credincioșilor dela sate sănătindu-le bisericele. Mai nainte Cenadul unguresc, după aceea Conopul și mai pe urmă Talpoșul de pe luncă.

Ploaia torențială din săptămâna trecută n'a împiedecat pe bunul păstor de a-și face datoria apostolească, și pe potopul de vreme a plecat însoțit de protosincelul R. Ciorogariu, protopresbiterul Procopiu Givulescu și diaconul Cornel Lazar.

În Boroșineu a fost așteptat de protopresbiterul Ioan Giorgia în fruntea intelectualilor și a poporului numărulos precum și a micilor școlari, de autoritățile civile și de preotul romano-catolic. Prea Sfântia sa a mulțămit tuturora pentru buna primire și le-a împărtășit binecuvântarea.

La Cermeiu a fost așteptat la gară, de credincioși, antistia comunală, preotul romano-catolic și reformat. După intimpinarea prin cuvântări a plecat trenul de trăsuri cu sprinteni călăreți înfrunte până la sf. bis-

rică tixită de credincioși, unde P. S. S. a rostit rugăciunea de deslegare și o predică plină de povește pastoreale. După săvârșirea acestui act a vizitat școala unde a fost așteptat de școlari pe cari ia întreținut părintește, iar de aici a vizitat pe părintele Isaia Goldiș, octogenarul paroh și tată a secretarului consistorial Vasiliu Goldiș. Dejunul s'a servit la masa bogată a parohului Dimitrie Popoviciu.

Din Cermeiu însoțit de călăreți și căruțe a trecut în comuna vecină din Șomoșcheș unde a fost permis în același chip la hotarul comunei și a intrat în biserică plină de popor, fiind iarăși rugăciunea de deslegare și cuvântare, în care a îndreptat cuvântul adevărului.

Dela Șomoșcheș merge la comuna Berechiu mai slab reprezentată. Aici a servit P. S. vecernia sub care s'a adunat apoi mai mult popor și a ascultat cuvintele înduioșătoare de alipire către sf. biserică, ce a lăsat vădite impresii asupra poporului. Școala încă s'a aflat în stare cam nepretinoasă, drept consecință că învățământul a fost neglijat în această comună. Sperăm însă, că cuvintele arhieresci vor da impulsul la renoirea școalei și a învățământului.

De aici pe același potop de vreme a plecat P. S. la Talpoș țânta călătoriei. O comună mare bântuită de socialism și sectarism, care întreține o școală și și-a edificat o frumoasă biserică în preț de 46.000 coroane din banii câștigați din arânzile unui islaz dat de mai multe, căci credincioșii nu prea au sentimentul jertfei din a lor.

Eră seară când a sosit P. S. S. în Talpoșul îmbrăcat în haină de sărbătoare. Intimpinarea s'a făcut la sf. biserică unde imediat s'a și inceput priveghierea săvârșită de protosincelul R. Ciorogariu asistat de protopresbiterii Ioan Giorgia și Procopiu Givulescu și diaconul Cornel Lazar.

Prea Sfîntul a descalecat în casa ospitală a mareului proprietar Stefan Kabdebo, care i-a oferit cu deosebită delicateță conac și i-a pus la dispoziție trăsurile sale.

Actul Sfîntiei la săvârșit cu mare pompă, asistat de suita sa și de preoțimea din jur. În decursul Sfetei liturgii a hirotonit întru diacon pe Dr. Victor Fildan, ales preot în Drăgănești. Poporul dornic de a vedea și a audzi pe arhierul lor nu încăpăta în sf. biserică. P. S. S. a săbiciut în cuvântul său arhieresc toate vițile incetătenite în comună, îndemnând pe popor la alipire către biserică și școală. Poporul a fost vădit impresionat de tabloul moral ce li s'a făcut. Părintele G. Popoviciu, care are să se lupte cu multe greutăți externe și interne, și-a ostenit atât de mult pentru ridicarea Sionului, va afla razim în cuvintele îndreptătoare ale Prea Sfîntiei Sale. Dumnezeu să-i ajute în răvna sa apostolească.

Au fost aceste două zile grele dar binecuvântate de Dumnezeu, că s'a auzit și în aceste părți glas de arhierul românesc, în aceste zile grele când credinții deșerte îspitesc pe credinciosii noștri de a ieși din neamul și legea lor străbună.

*) Dr. Strümpell: Die Pedagogische Pathologie.

Cultura țărancei române!

De E. Ungureanu.

Mulți își vor aduce aminte, cum înainte cu 12—15 ani în adunările noastre culturale și în presa noastră să pretins, că în prima linie să grijim de progresul cultural și economic al poporului nostru dela sate, adecă a țărănimii noastre, atunci a început deja a deveni generală convingerea că noi, că cărturărimea noastră are datoria morală a îngrijii de progresul poporului nostru, și că numai un popor cult și cu avere e în stare să susțină concurența de existență cu celelalte popoare din țară.

Urmarea acestei reclamări a opiniei publice a fost, că Asociațunea noastră culturală a început să editeze biblioteca poporala, a cărei material a ajuns în mâinile poporului nostru dela sate; despărțăminte Asociațunei au început să înființeze biblioteci poporale și să tîneă prelegeri publice; Asociațunea a început să da onorare pentru prelegeri pentru popor, — acuma a angajat un conferențiar agronomic stabil; adecă am început să înțelege, că întărirea poporului nostru în cultură și în avere este mantuirea noastră.

Dar din toate, căte s-au făcut până acum și ce se face și de prezent pe terenul cultural și economic pe seama poporului nostru se vede, că în cea mai mare parte se face pentru partea bărbătească; materialul tractat în conferințe și prelegeri e de natură de a înmulții cunoștințele părții bărbătești a sătenilor și agronomilor români; — *femeia română din popor — țăranca română e neglijată, la urcarea nivelului ei cultural până acum nu ne-am prea gândit.*

Acum în vre-o căteva locuri cu școale de menaj și de economie de casă, — și în Arad se proiectează acum pe lângă școală civilă de fete și o școală de menaj, de grădinărit și de economie de casă; — acestea sunt toate lucruri excelente, pentru că avem nevoie de o economie înțeleaptă și crutătoare de casă; însă din acestea instituțiuni cultural-economice femeia română din popor, țăranca română n'are nici un folos, acolo aproape numai femeia din clasa cultă a neamului capătă instrucție; pentru masa cea mare a femeii din popor nu e făcut nimic; — trebuie să punem deviza, și *opinia publică să înceapă să pretindă, ca paralel cu năruința de a face din femeia cultă română econoamă bună, să grijim ca și țăranca română să devină o econoamă bună și pricepătoare pentru casa ei,* — adecă să ne îndreptăm acțiunea noastră culturală și spre urcarea nivelului cultural și economic al țărancei române.

La alte popoare mai înaintate în cultură și în avere se dă mare atenție culturii intelectuale și economice a femeii din popor dela sate. În țările nemțești, societăți culturale și economice susțin învățătoare salarizate, care merg din sat în sat, și tîn cursuri practice pentru țăranci despre știință și șicușință de a ști fierbe bine cu spese puține, — despre grădinărit, — despre prisirea galășelor, despre prepararea și conservarea brânzei și untului, despre conservarea și valorizarea ouălor, despre folosul igienic al curățeniei în casă, despre îngrijirea copiilor mici, despre îmbrăcămintea ieftină femeiască, despre urmările stricăcioase ale luxului și despre alte diferite obiecte, care se recer, ca să facă din femeie soție bună, mamă bună și econoamă bună. După mai multe săptămâni, când învățătoarea e gata cu un sat, merge în altul și

începe cursul de nou, nemțoaicile-mame și fetele merg cu mare zel să asculte cursurile acestea.

Luând exemplu dela poporul nemțesc am aflat de folositor pentru poporul românesc a recomandă atențunei factorilor noștri chemăți să da direcția acțiunii noastre cultural-economic, precum și atențunei opiniei publice, ca paralel cu instrucționarea și luminarea părții bărbătești din popor pe terenul economic — să grijim ca în acel grad să progreseze și partea femeiască, adecă nu numai țăraniul român, ci și țăranca română.

Toată lumea recunoaște, că înaintarea unui popor pe jumătate depinde dela gradul de cultură a femeii, deci noi când lucrăm pentru înaintarea culturală și economică a poporului nostru, atunci trebuie să grijim și de gradul de cultură intelectuală și economică a țărancei române.

E un fenomen pe căt de curios pe atât de trist, că în sutele de conferințe publice și prelegeri pentru popor dela sate, ce se tîn la noi în decursul anului, aproape exclusiv numai parlea bărbătească a cărturărimei noastre le tîne, și după natura lucrului materialul acestor conferințe și prelegeri este de natură de a înmulții cunoștințele părții bărbătești a poporului; pe când partea femeiască a clasei noastre culte, adecă damele române (doar cu foarte mică excepție) nu iau parte la această muncă culturală; damele române nu merg la femeia română din popor să-i zică: *femeie din neamul meu, vino, ascultă-mă! și te luminează și voiesc binele!*

Se vede că la inima damelor române n'a pătruns încă zelul pentru luminarea țărancei române. Partea bărbătească a cărturărimei noastre merge la țărani români să-l lumineze, partea femeiască e inactivă.

Din prilejul, că Asociațunea noastră culturală a aplicat un conferențiar agronomic, să nu uite a aplica și o conferențiară pentru țăranca română — (se înțelege când îi vor permite mijloacele), căci numai femeia pricepe a vorbi la mintea femeii, — femeia în femeie are incredere.

Alt mijloc pentru răspândirea culturii economice a țărancei române ar fi, ca despărțăminte Asociațunei să grijescă ca în viitor în adunările lor generale și în conferințe și femei din clasa noastră cultă să tînă din domeniul economiei de casă prelegeri pe seama femeilor române din popor. Însă un mijloc de mare însemnatate pentru luminarea țărancei române ar fi, ca comunele noastre bisericesti, ea sustinătoare de școale poporale pentru instrucția și creșterea fetișelor, să organizeze școli de fete, și la acelea să aplice numai învățătoare, cari afară de instrucția în scris și cetit pot da instrucție și în economia de casă.

Nu numai de țărani român, ci și de cultura țărancei române trebuie să îngrijim, căci numai aşa dăm direcție sănătoasă acțiunii noastre culturale.

Viața unei mame credincioase.

Anastasia Șaguna, mama mitropolitului Andrei.

(Urmare).

VII.

În timpul acestor lupte frumoase, pe cari le purta Anastasia cu atâtă eroism pentru mantuirea copiilor săi, Naum cel scăpatat atât în privința situației materiale, că și a religiei străbune nu se mai interesa de

familia sa. El intrase la milie, părăsindu-și soția și copiii și ne mai interesându-se de soartea lor.

Dar Anastasia, rămasă acum văduvă, se vede, că era o femeie plină de energie și virtute creștinească, pe care nici cele mai înalte porunci nu o putură înduplecă a se deslipi de copilașii săi iubiți. Prin stăruință ei admirabilă și cu ajutorul rudenilor milioase și iubitoare, izbuti a se impotrivi la început unor porunci atât de neumane. Iar când nu s-a mai putut nici decum împotrivi a fost totuș atât de исcusită și înțeleaptă, ca prin binefăcătoarea sa influență de mamă să poată zădărnicii toate planurile și uneltările păcătoase ale unor infatigabili vânători de suslete.

Anastasia a și călătorit în iunie 1816 la Viena, ca să vorbească cu împăratul în afacerea copiilor săi. Dar încercarea ei de a se prezenta în audiență privată la împăratul a rămas fără rezultat.

Rugămintea ei nu putea să obțină rezultatul dorit, fiindcă sfetnicii împăratului îi stăteau împotrivă. Astfel din sfatul țării s'a trimis Maiestății Sale (în 23 iulie 1816) în afacerea aceasta un raport accentuându-se, că împrejurarea, în care trăiesc cei trei copii nu e potrivită pentru înrădăcinarea principiilor catolice în susletele lor tinere, și că din întreagă purtarea Anastasiei se vede, că ea stăruiește cu tot dinadinsul, că copii ei să rămână în religie, în care s-au născut. Pe de altă parte acești sfetnici înalti și înțelepti temându-se, că chiar dacă li s-ar da acestor copii acum educație catolică, uneltările de mai târziu ale mamei și bunicului lor ar putea să zădărnică această educație, roagă cu supunere pe Maiestatea Sa, ca respingând cererea Anastasiei, să binevoiască a porunci că cei 3 copii să fie dată arhiepiscopului romano-catolic din Agria spre educație și îngrijire pastorală („hinc ne Benignae Resolutionis Regiae effectus per ulteriores avi et matris prolium technas irritus reddatur. idem hoc regium Locumenentiale Consilium Majestatem Vestram Sacratissimam demisse exorat, ut, quoad effectum B. Resolutionis R, procedi possit, recurrente matre a petito suo remota, proles hac potenti Archi-Episcopo Agriensi pro Institutione et pastorali cura consignando benigne disponantur“).

În urma acestor informații și insistențe deosebite, emanate chiar din sfatul țării, s'a dat din Viena (în 30 august 1816) un nou ordin, prin care Anastasia e provocată să și da copiii numai decât în grijă arhiepiscopului Fischer, ca să fie crescuți de acesta în credință romano-catolică.

Ce să facă acum biata femeie? Susținut ei de mamă iubitoare și creștină virtuoasă s'a cutremurat de gândul, că ar fi cu puțință, să î-se smulgă cele trei odrasle cu forță dela sănul ei de mamă și să se pomenească dintr-odată lipsită de copilașii, cari erau singura mângâiere a văduvei sale. Ca un junghiu al morții a străbătut prin inima ei gândul acesta în-grozitor.

Primejdia era acum mare și aproape inevitabilă. Anastasia se hotărăște totuș a mai face o încercare. Dacă nu poate înălțări cu desăvârsire pericolul, ce amenință cu sfâșiere inima ei de mamă duioasă, cel puțin să-l mișcoreze!

În 13 septembrie 1816 înaintează către palatinul țării o nouă rugămință, în care prin cuvinte simple, dar mișcătoare declară, că se va supune ordinului prea înalt și va pleca cu copii la Mișcolț, numai să nu fie despărțită de dânsii („modo eadem-sc. proles-maternae curae, vigilantiae ac sollicitudini subsint“). Spune, că dânsa ca o femeie necunoscătoare a legilor, dar mamă iubitoare a copiilor săi („infrascripta, iurium ignota, prolium amans mater“) și-a pus toată stăruința și a

încercat toate mijloacele, ca să-și salveze copiii pentru religia, în care s-au născut. Dar acum după ce crede, că toale stăruințele și încercările ei au rămas zadarnice, iubirea de mamă o îndeamnă să se învoiască la orice, numai să poată rămânea lângă copiii săi căci altfel ar muri de durerea, ce i-ar cauza-o înstrăinarea lor. („Maternus amor cunctis postulatis subscriptet, modo retentionem prolium consolidet, ne secus, si easdem resignare cogerer, ad desperationem conjiciar, mortemque obeam funestissimam orbata prolibus, materna sollicitudine egentibus), Se măngâie, că palatinul va fi atât de bun și milostiv, să înțeleagă durerea ei, căci copiii nu pot exista fără mama lor și să-i încuviințeze această rugămință, aplicând mijloace mai blânde și respingând pe cele aspre, cari nu sunt nici în conglâsuire cu legea, nici cu simțul omenește, nici cu dreptul natural („quam media duriora, praexistentibus ad consequendum finem lenioribus, rejicit, nec rigori legis convenientia, nec a humanitate probata, jure naturali amoris materni respectu damnata, quod matris existentiam prolium praesentia requirat...“)

Tot atunci au dat și rudenile Anastasiei, Gheorghe și Naum Muciul o declarație de felul acesta, în care promit, că nu vor mai cercă să impiedece educația, ce era acum definitiv hotărât a se da acestor copii în religie romano-catolică. Ei se obligă totodată că vor ajuta pe Anastasia cu bani; ca să poată îngrijii însăși de hrana copiilor săi, dar pretind, că copii să nu fie duși la Agria, ci să rămână deocamdată în Pesta.

Sfatul țării (consiliul locoțitor) hotărăște însă (în 17 sept. 1816) că ei să nu rămână în Pesta, ci să meargă la Mișcolț sub grija preotului local și sub controla arhiepiscopului romano-catolic din Agria, dar mama lor să aibă dreptul a îngrijii acasă de hrana și trebuințele lor („non quidem Pestini, sed Miskolczini sub cura localis sacerdotii et vigilantis arhiepiscopali catholice quidem omnino educandae, at sub matrdomestica alimentatione et provisione reliqui valeant.“)

Copii ajung deci toti trei în mrejile catolicismului cuceritor, după cum era planul arhiepiscopului Fischer, și cum va fi fost, în niște clipe de sărăcie și slabiciune, intenția tatălui lor, a nefericitului Naum.

Dar Anastasia, că o mamă înțeleaptă și eroică a știut să exercite asupra educației copiilor săi, — fiind împreună cu dânsii — o influență statonnică și și cu mult mai hotăritoare, decât să fi putut altera rezultatul oricărora sforțări și măestrii pedagogice a catolicilor, recunoscuți de altfel ca foarte îscusiți în materie de proselitism religios. Mitropolitul Șaguna își aducea și la bătrânețe cu drag și recunoștință aminte, cum în copilărie, pe vremea când umbria el la școală catolicilor din Mișcolț, mama sa îl învăță acasă învățările sfintei noastre biserici stămoșești, și cum îl trimetea dumineca și în zile de sărbători mai mari cu prescuri la biserică românească, pentru ridicarea căreia au ostenit și au jertfit amândoi bunicii lui și Eyreta Șaguna și Mihail Muciul.

Așadară spiritul de jertfire pentru biserică și neam, care avea să-și ajungă culmea în epocala activitate bisericăescă și națională-politică a mitropolitului Șaguna, era adânc înrădăcinat în tradiția familiară. Numai Naum a rătăcit dela calea, cea bună și plină de virtute a înaintașilor.

Este cu atâtă mai mare meritul Anastasiei, că între împrejurări atât de grele și neprielnice a știut sădi în susletele lor tinere, cu un rezultat atât de strălucit, credința și virtutea strămoșilor!

VIII.
Rezultatele bune ale educației religioase, de care a știut Anastasia să facă părță pe copiii săi, n'au

întâziat a se anunță la vreme. După ce a înplinit băiatul cel mai mare vîrstă de 18 ani, s'a anunțat, că dânsul nu vrea să mai rămână credincios al bisericei romano-catolice, ci se întoarce la credința lui strămoșească, la cea greco-orientală.

În această afacere s'a exmis o comisiune care să cerceteze, ce motive îndeamnă pe Tânărul Evreia să părăsească religia catolică, ori nu cumva îl seduce la acest pas cineva dintre credincioșii bisericii greco-orientale. În raportul său înaintat (la 29 decembrie 1821) către palatinul țării comisia constată, că Evreia n'are nici un motiv special de a părăsi credința catolică, ci rămâne în religia mamei sale, în care s'a născut, s'a botezat și a fost instruit; la aceasta îl îndeamnă mai ales amintirea binefacerilor mamei sale, cum și împrejurarea, că nu vrea să se lase ademenit a mărturisii credință catolică; spre credința bisericii răsăritene nu-l-a sedus nimenea, ci numai propria convingere îl îndeamnă să o prețuească pe aceasta în inima sa mai mult („predemissis referimus adolescentem nullo speciali motivo a Catholica Fide avocari, verum Religionem matris, in qua natus, baptizatus et institutus est reflexione etiam maternorum Beneficiorum amplecti et ideo professionem fidei catolicae se elicere nolle; ad amplectendam Religionem orientalis Ecclesiae per neminem allectum esse, verum propria convictione orientalem Religionem praeligere in animo constituisse").

Intr-o hârtie, scrisă ungurește (12 ian. 1822) și adresată palatinului, Evreia declară din nou, că vrea să rămână în religia, în care s'a născut, căci deși a fost împărtășit de instrucție catolică, nu simte nici o inclinație pentru această religie („most is a katholika oktatás után korántsem érzek hajlandóságot romai katholika hit általmenetelére”). Speră, că în viitor va fi crutat de ori ce siluire în privința convingerilor sale religioase, și cere protecția palatinului, ca să rămână și pe mai departe în credință sa strămoșească.

În timpul acestă Evreia era aplicat la neguțătorul sărb Dumitru Diamandy din Buda. Diregătorii au mai cercat ele să-l suceasca și să-l incurce. Dar văzând, că nu e mai e nici un chip de a-l abate dela hotărirea sa, statul țării într-un raport către domnitor își exprimă părerea, că ar fi bine să-i se dea lui Evreia libertatea exercițiului religionar („eidem Liberum Religionis Exercitium Clementer ad placidandum esse demisse censeat”). — Ceea-ce s'a și întâmplat în 26 Aprilie 1822 (Nr. 5486).

Va urmă

Dr. I. Lupas.

Conferență invățătoarească în Arad.

Luni 25 octombrie (7 noiembrie) a avut loc în școală din strada „Săcurii” conferența de toamnă a invățătorilor ort. rom. din protopopiul Aradului.

După formele prescrise, dirigintele școalei invățătorul G. Popoviciu ține prelegeră practică cu elevii din clasa I predându-le după metodul fonomimic sunetele: ă, â și ă; iar celora de clasa II bucate de cetire: „Lupul și mielul”.

După deschiderea ședinței de către președintele despărțământului I. Vancu, profesorul preparandial A. Sedeau ține prelegeră despre limba românească, desfășurând regulele stabilite de Academia română, după care are să pronunțe și să se însămneze cu litera sa fiecare sunet. Manat de dorul de a vedea odată visul împlinit, pe toți români adecă vorbind limba curat românească, purificată de barbarisme și ori ce intonare străină

tinăril profesor cheamă pre invățători la datorință îndemnându-i mereu să satisfacă din destul rolului important ce-l au ei prin poziția lor în acest scop mare. Pagubă că nobilele intențiuni ale d-lui Sedeau n'au fost înțelese de invățători aşa precum se cădea, din care pricina și discuția asupra acelei prelegeri n'a fost pusă pe adevărata ei bază.

În calea progresului unei națiuni sunt multe pedești de delăturat, între ele negreșit și influența străină asupra limbei. Iar pentru delăturarea acestei pedești la tot cazul trebuie să avem un punct, spre care să fie mereu atântate privirile și întreagă mișcarea noastră. Iar acel punct nu poate fi altul decât limba astăzi numită literară, sau cu alte cuvinte pe care o scriu în deplin acord toți bărbații de frunte ai neamului, și care nu poate fi alta, decât însăși limba românească, dar purificată prin acei bărbați de tot ce e străin firei ei, astfel: cuvinte, intonare și chiar flexiune. Ca și factor important în cultura și științe progresarea națională, invățătorul, trebuie să-si aibă și el atântate privirile asupra acelui punct, adică a limbej literare. Si intențiunea dlui Sedeau cu prelegerea să, care cheamă pe invățător la îndeplinirea datorinței, nici că a putut fi alta, decât a provocă discuția spre a se revârsă lumină asupra modalității cum să poată ajunge invățătorul român mai bine de această dorință mare a sa.

Invățătorul I din comuna cutare e de atâții ani în aceea comună, și vorbnește într-un limbaj mai corect, căci nu s'a lăsat influențat de provincialismele acelei comune. Azi ce vedem? Aceea, că toți foștii lui elevi de odinioară, și chiar oameni mai în vîrstă cari au stat în contact mai nemijlocit cu el, în adunări și la diferite ocazii vorbesc în limbagiu invățătorului lor. N'a ținut acel invățător nici în școală elevilor, nici poporului, afară lecții și prelegeri speciale de limba literară, și prin graiul său viu cât de mult a făcut și ce rezultat frumos a obținut întră răspândirea aceleia în popor! Nu direct, ci indirect. E mai mult decât sigur, că dacă acel invățător procedă direct cu prelegeri despre limbagiu corect, iar el însuși nu vorbiă în acel limbaj — n'ajungea nici pe deosebit la rezultatul de azi. Căci e dovedită influența cea puternică a exemplelor asupra vietii copiilor, și chiar și acelora în vrăstă.

În răspunsurile lor, școlarii mereu sunt îndreptați, dacă rostesc cuvântul în provincialism. Din carte nu poate să citească, decât numai în limbagiu sănătos; asemenea la gramatică, când învăță să scrie, nu poate altcum, decât tot numai în acel limbaj.

Prin urmare nici că se poate un mijloc mai potrivit pentru răspândirea limbei literare decât școala. Greutatea zace numai într'acea, că invățătorul singur să-si poată însuși cât mai bine pe aceea și să nu se lase influențat de provincialismele comunei în care funghează. Si dl. Sedeau cu prelegerea sa, în această direcție a ținut să se incingă discuții, dar discuției i-a lipsit strângerea în jurul temei, căci participanții la discuție păreau a nu fi penetrat meritul temei.

În numărul din duminecă trecută al acestei foi, printre articol special li-să atrăsă atenționele celor care voiesc să critice, că acest zel al lor numai atunci are senz, dacă va putea aduce discuția pe calea cea adevărată, încât să se poate revârsă lumină asupra adevărurilor, cuprinse în obiectul discuției și a criticiei. Discuția din conferență de luni asupra prelegerii dlui Sedeau e probă vie, că de ușoratic gândesc criticei nostri să facă uz de dreptul lor. Căci îți vine bine să te faci și nu vedeas esența lucrului, ci din forma lui esterioră să-ti alegi ce-ți place, și uzând predilecțiile sale să reduci valoarea operei aceluia pe căt numai

se poate iar pe tine ridicându-te sus-sus. Ce a fost mai ușor și la prelegerea d-lui Sedeau, decât ca din teza: e ori nu e limba literară, pentru școala populară să combată pe prelegător pe tema că limba literară, în forma prezentată e o imposibilitate pentru aceea școală. Mai greu e de aflat însă firul discuției în forma în care am văzut mai sus că ar fi trebuit făcută. Si tocmai pentru aceea, acel fir a și rămas neaflat.

După prelegerea d-lui Sedeau a urmat tratatul Invățătorului I. Moldovan: „Metodul fonomimic la învățământul ceterului și al scrierii. Este încântat de rezultatele din școala sa obținute prin acest metod. Îl recomandă invățătorilor cu atât mai vârtoș, căci este invenția celui mai învățat popor, a francezilor, unde a și fost premiat acela în mai multe rânduri, și recunoscut a fi superior tuturor celorlalte metode. D-l Moldovan însă a fost combătut cu multă energie de membrii despărțământului, arătând marea scădere a acestui metod de a predă învățământul ceterului și scrierii, nu pe baze rationale ci umplând capul elevilor de notiuni false, deci în detrimentul dezvoltării puterii de judecată.

Discuția asupra acestui metod a urmat mai departe; dela un timp însă s'a deplasat făcând din ea chestii personale, ceeace ce dovedește iarăși că îți vine cu mult mai ușor să te atingi de persoane, decât să discuți în principiu.

Din întreg tractatul d-lui Moldovan cum și din prelegerea practică dela început a d-lui G. Popoviciu după metodul fonomimic, am putut rămâne numai cu nedumerirea, cum de în secolul al XX-lea se și permite, ca în școală să se spună neadevăruri: că litera *a* este Vasilie cel somnoroș cu capul plecat și mâinile încovăiate în sus, ca și iarăși e Vasilie dar acum e cu părul ridicat în sus, de tată-său, care a vrut să-i spărie somnul, că și e gâtul cel lung al găștei?! Sau că frunzele uscate, bătute de vânt, fac *z-z-z*, iar rântașul (prăjala) când sfărăe pe foc *j-j-j*, locomotiva dela tren *v-v-v*, etc.

Asemenea am putut rămâne cu impresia, că tot ce se face pentru învățământul scris-cetit prin metodul fonomimic, e numai superficialitate și spoială, când adecă elevii învață deodată mai multe sunete și litere fără a se opri la fiecare în special spre a face cu ea exerciții de cetire, ci numai rostindu-le în cor toți școlarii. Asemenea la cetit, numai spoială poate fi aceea, când toți cetesc în cor., și când cel mai ișteț dintre elevi începe, acompaniat fiind de loc de cei ce se apropie mai mult de capacitatea lui, și tot așa pe rând ceilalți cu capacitate inferioară, rămânând ca cei mai debili să lungiască căt de tare coada după fiecare silabă cetită. Si dacă cumva invățătorul se scapă căte odată să pună să citească și sigur careva dintre cei mai debili, atunci, atunci barem te poți convinge când vei vedea că acela nu știe bătă, că de fapt numai superficialitate și spoială se face cu acest metod.

Discuția asupra acestui metod se încheie, recomandându-l și președintele despărțământului d-l L. Vancu invocând ca motiv, imprejurarea că și invățătorii de stat se ocupă toți de el, acceptându-l partea cea mai mare dintre ei. E de observat, însă aci că precum mai bine zis știrea că francezii l-au aflat de cel mai bun pe acest metod, nu ne poate garanta bunătatea și superioritatea aceluia cu atât mai slab ne va putea face acest lucru faptul că și invățătorii de stat sunt pelângă acceptarea lui.

Fiind timpul înaintat, pertractarea celorlalte punct din programă este amânată pentru ședința de după

prânz, care s'a anunțat a se tine la ora 3 d. a. în școala din centru.

În această ședință s'a citit dizertația invățătorului P. Lupas „Educația școlară în raport cu familia și societatea“ Autorul arată greutățile, ce le întimpină școala în săvârșirea operei sale din cauza familiei și a societății stricte, unde elevul are totdeauna ocaziune să vadă exemple rele. În discuția ce s'a încins asupra acestui punct s'a ajuns a se recunoaște adevărul, că dacă absolvenții școalei ar fi mereu ocupati cu lucruri cinstite și de folosul lor atât în zilele de lucru, cât și în celele de dumineca și sărbătoare, atunci ar fi feriți a aluneca pe căi imorale. Întradevăr, dacă ne gândim că munca cinstită e unicul mijloc de a înăbuși toate pornirile rele, ce-și au rădăcina adânc în zidirea fiecărui om și cari mai sunt și alimentate prin exemplele rele ale societății, atunci trebuie să recunoaștem și noi că singura cale de deslegare a temei grele e să afliam modalitatea cum, și prin ce muncă să ocupăm pe elev tot timpul dela absolvare și până când se căsătoresc eventual până în sfârșit? Căci acest timp e mai periculos pentru moralitatea elevului când adeca cu putere aproape irezistibilă este tarat de curentul social stricat.

În fine, mai cetindu-se și raportul biroului central, cu care în legătură s'a adus unele și altele hotăriri ce privesc mai mult formele administrative, ședința s'a ridicat la ora 4 și 1/4.

Către cele arătate, mai e de observat și unele defecte, mai mult de formă ale conferinței. Si anume programă a fost îngreunată cu atâtea obiecte și puncte, încât acelea nu s'a putat pertracta în totalitatea lor, ci unul a trebuit lăsat afară cu desăvârsire, iar altul amânat pentru conferința de primăvară.

La prelegerile practice ținute cu elevii e de observat iarăși că nu s'a făcut nici o reflexie asupra lor, din partea membrilor despărțământului. Pe căt îmi pot aduce aminte, acest punct n'a fost pus pe tapet de dl preșident.

În general, invățătorii au arătat interes viu atât față de prelegerile și dizertațiile tractate, cât și față de discuțiile încinse asupra acestora. Doar la începutul ședinței au fost destul de restrâns numărul prezenților, ceea ce e de a se atribui poate și imprejurării, că protopopiatul Aradului este pe un teritor atât de extins, încât sunt puncte în el, din cari e chiar și cu neputință să pleci în aceea zi și să ajungi la loc la ora prescrisă.

În reazumat, o silință din partea discutantilor de a pătrunde și cuprinde adevărata ei direcție spre a putea și acea de folosul obștesc, și în fine de a se ridică odată peste forma ordinată și rustică a discuției făcând la tot pasul personalități, și de a se menține sus discutând cu sânge rece în principiu: acestea sunt lurerurile ce trebuie să le observe toți membrii despărțământului dacă voesc să fie într'adevăr rodnică munca lor și în direcția aceasta.

Alcoolismul

Glasul în pustie. Aranjând biblioteca institutului nostru am dat de o broșură intitulată „Epistola deschisă“ adresata dlui Redactor al „Telegrafului Roman“ etc. de către Ladislau Vajda secretarul ministeriale Brasovu 1873“. Intre altele, lucruri bune și înțelepte, am aflat, că deja la anul 1873 secretarul ministerial L. Vaida, întălegând cauza săraciei poporului nostru, roagă redactia, ca să stăruie pe langă Arhierei, Proto-

popi și Preoți, ca soartea poporului să o conzidere de a lor proprie și să lupte din respunerii contra bătiei. Mai înțelepțește nici azi nu putem scrie, deci las să urmeze rândurile bunului Român L. Vajda (cu ortografiile de atunci):

„pag. 43. Lucrurile susu mentionate (lucrări spre năntare) nu suntu de felu incompatibile cu starea laudatu ddior sale (Arhiereii, Protopopi și Preoți. N. R.) Intreag'a năstra preotime și invatatorime e romana suntu incopciati prin legatura de sange și unitate de interesse cu poporul și cu natiunea. — Pe dsale chiar asia li dore de sörtea poporului că si pe noi inteligintia mirénă; era staruintia spre infrenarea bătiei e toema una dintre datorintile de capetenia și a dd. sale, de dore ce bătie'a strica si moralitatea, pe carea a o susutienă e una dintre obligamentele cele mai principali insusi ale on. preotime și invatatorilor. — Domne, cu cate și mai cate merite ar mai potè domnialor deoblega natiunea și patria prin o energiosa activitate pe aceste terrene ample „etc... la pag 45“ Provacatine pe tăta intelligentia romana, că se ne silim a mantui poporulu baremu de acele cause ale seracirei pe cari a le delatură ni sta in pote și mai vertosu de „betia și lene“.

„Provocatine că premergandu noi insusi și eu unu bunu exemplu, se ne straduimus necurmatu ai areță consecointiele funeste ale necumpetatei beuturi, de vinarsu și a face asociari de moderatiune“. — „De dore vinarsulu este reulu celu ce subsępa mai tare starea materiale și morale a tieranilor nostri, și de dore in zadaru va spune loru cine-va dintre carturari, că se nu se despăs de averi si se nu se inventează prin beuturi de vinarsu, daca celor ce recomanda abtienerea de beutura, nu merge inainte cu un bunu exemplu, ci elu inca „pro concoctorio“ „pro appetitorio“ si scie Ddieu inca sub ce felu de preteste bea vinarsu, silvoru, rostopcinu, rumu, etc.: asia dieu ar potè face in interesulu seu insusi, si al natiunei, fiacare omu cultu romanu, ca se se abtiensa elu insusi de beutur'a acestora spiritușe blasphemate. — Nu e romanu adeverat, care neci barem atata jertfa nu e gata a aduce binelui comunei si natiunei sale“.

Cinstită Preoțime și Invățătorime! mai frumoase și mai insuflește cuvinte, nici azi nu Vă putem grăbi! Vă rugăm însă, cu rugare fierbinte, ascultați cuvintele acestui bun român făcând indestul circularului Ven. Consistor ca să nu fie „glasul celui ce strigă în puștie“! Cu esibite n'a mers nici un neam mai 'nainte!

(N. M.)

CRONICA.

Convocare: Despărțământul prot. Buteni, al reuniunii invățătorilor români dela școalele-poporale conf. ort. din prot. aradane I - VII. Iși va țineă adunarea de toamnă sămbătă în 6/19 noemvrie a. c. în localitatea scolară din comună Buteni, la care toți membrii și binevoitorii școalei sunt poftiți a participa. Programa: 1. Chemarea duhului sfânt la orele 8 dim. în biserică din loc. 2. Azistare la prelegere în școală invățătorului G. Andreica. 3. Cuvântul de deschidere. 4. Constatarea membrilor prezenți. 5. Reflexiunea asupra prelegerii. 6. „A könyv“ prelegere practică din l. maghiară de M. Musca. 7. „A haza“ prelegere practică din l. maghiară de G. Precupas. 8. „Conștiințozitatea invățătorului ca oficiant, cantor și om privat“ dizerătuire de L. Dublea. 9. Executarea concluziilor adu-

nărei. generale. 10. Propuneri și interpelări. 11. Fixarea proximei adunări. 12. Autenticarea protocolului. 13. Încheiere. Bodești 20 octombrie (2 noemvrie) 1910. Nicolau Boscaiu președinte. Ioan Borlea secretar.

Poșta Redacției.

Creștinului. Epistolele d-tale dela sate nu le putem publică fiindcă nu le iscăliți ca să luăti răspunderea pentru învinuirea ce o aduceti preoțimii peste tot și R. Pr. Dar și altfel noi discutăm numai raporturile generale ale preoțimii și nu suntem for de judecată asupra faptelor lor. Pentru aceste lucruri acolo sunt forumurile competente bisericești.

I. C. În numărul viitor. Dar pentru Dumnezeu nu cugetați ungurește când scrieți românește, căci eu toată bunăvoița noastră de a restabili în scrisul d-voastră firea limbii românești nu-i chip să-i dăm formă românească.

Concurse.

Pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătoreschi din Iermata, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în foia „Biserica și Școala“.

Emolumintele sunt: 1.. în bani 600 cor. 2., cvartir corespunzător, cu supraedificatii necesare și cu $\frac{1}{2}$ jugh, grădină de legumi, — împreună și dreptul de păsunat după trei capete de vite, în lipsa căroră despăgubire anuală de 25—30 cor. 3., pentru conferințe 12 cor. 4., scripturistica 10 cor. 5., venite cantoriale: dela mort de unde va fi poftit 1 cor., cu liturgie 2 cor., dela cununii 40 fil., 6., dela comuna politică pentru supravegherea școalei de pomi 60 cor.

Pentru întregirea salarului și a cvincevenalelor, conform articolului de lege XXVII din 1907, actele sunt înaintate la Înalțul Guvern.

Cu privire la cvartir să notează, că jumătate din podul edificiului școl., il folosește parohia, pentru fondul de bucate bisericesc.

Alesul va fi obligat, pe lângă școală de toate zilele a țineă și școală de repetiție, a provedeă catoratul în și afară de biserică, a instruă elevii cuotidiani și de repetiție, în cântările și ceremoniile bisericești.

Cel-ce va dovedi că e capace de a instruă și conduce cor pe 4 voci, la candidare și alegere va fi preferit, iar pentru instituarea și conducerea corului, la timpul său va primi o remunerație specială conform invocării ulterioare dintre comitetul par. și respectivelui invățător.

Reflectanții sunt poftiți ca recursele ajustate conform Regulamentului și adresate comitetului par. din Iermata, să le nainteze în terminul fixat la oficiul pesc gr. or. rom. din Boroșineu (Borosjenö Arad m.) având să prezintă în careva duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Iermata, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Din ședința comit. par. ținută la 17/30 octombrie 1910.

Ioan Moga
paroh, pres. com. par.

Mitru Hanciuță
not. adhoc.

În conțelegere cu *Ioan Georgia* presbiter insp. școl.

Pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătoarești din B. St. Martin, tractul Beiușului, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Dotațunea: a) în bani gata 568 cor., plătite în rate treilunare anticipative; b) venitele cantorale indatinate fixate în 40 cor., diferență până la 1000 cor. precum și evinevenalele se vor acoperi din ajutor dela stat, votarea căruia comisiunea administrativă comitetă deja l'a recomandat înaltului ministrului de culte și instrucțiune publică; c) evartir 2 chilii culină, cămară, precum și folosirea intravilanului dela școală; d) pentru conferință dacă va participa 20 cor.; e) pentru scripturistică 5 cor.

Alesul va fi obligat a provedea și cantoratul, a propune și sănătă cu elevii în toate duminicile și sărbătorile respunsurile liturgice fără altă remunerare.

Recurenții cari știu conduce cor sunt preferiți. Recursele ajustate cu documentele de lipsă sunt asehnătă Prea On. Domn Adrian Desean adm. prot. al Beiușului în Vaskoh, având recurenții a-se prezenta în s. biserică din B. St. Martin pentru a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Din ședința comitetului parohial ținută la 8/21 aug. 1910.

Comitetul parohial.

În conțelegeră cu mine; Adrian P. Deseanu protopresbiter administrator.

—□—

2—3

Pentru întregirea definitivă a postului învățătoresc dela școală confesională gr. or. rom. din Brestovăț (Aga), tractul Belințului, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: 1. În bani gata 141 cor. 60 fileri; 2. 720 litri grâu, prețuite în 81 cor. 60 fil.; 3. 720 litri cuceruz, prețuit în 60 cor.; 3 jugăre 695 m pământ, parte arător, parte fânăt, prețuit în 80 cor.; 4. pentru conferință 10 cor.; 5. pentru scripturistică 10 cor.; 7. locuință liberă cu grădină intra și extravilană de 706 la oalătă.

Întregirea dotației până la 1000 cor. este deja cerută dela stat; pentru că comuna bisericească nu o poate garanta, nici acum, nici în caz de refuzare din partea guvernului.

Dările publice după pământul învățătoresc le va purta cel ce va ocupa postul.

Dela înmormântări, unde este posibil, este remunerat la morți sub 7 ani cu 40 fil., peste 7 ani cu 80 fil., și de liturie cu 1 coroană.

Alesul, fără altă remunerare, are să presteze și servite cantorale, atât în, cât și afară de biserică. La caz de impediment, să poate substitua, dar pe spele sale.

Reflectanții la acest post au să-și aștearne petițiile concursuale, instruite amăsurat legilor în vigoare, comitetului parohial, pe calea oficiului protopopesc din Belinț (Bélincz, Temes-megye) și să se prezinteze odată într-o duminecă ori într-o sărbătoare, în s. biserică din Brestovăț, spre a-și arăta desteritatea în cantă și tipic.

Întrucât la acest concurs nu vor reflecta învățători, se admit și învățătoare calificate după lege.

Comitetul își rezervă dreptul de a preface na-

turalele în bani, după prețul fixat în acest concurs.

Comitetul parohial

În conțelegeră cu mine: Gherasim Sârb protopres-

biter.

—□—

2—3

Pentru întregirea postului învățătoresc dela școală a două paralele confesională gr. or. rom. din Bara, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala.“

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: 1. În bani gata 810 coroane; 2. pentru scripturistică 15 coroane; 3. pentru conferențe 4 coroane la zi și cărăusie; 4. locuință în natură: 2 chilii, bucătărie și cămară și grădină de legumi.

Întregirea salarului la 1000 cor. și evinevenalele se vor cere dela stat.

De curatorat se va îngrijii comuna bisericească.

Reflectanții au să-și instrueze petițiile lor conform legilor în vigoare, incluzând și atestat de moralitate și de serviciu, dacă au mai fungat ca învățători.

Într-o Duminecă, sau sărbătoare, sunt posibili să prezinta în s. biserică din Bara, spre a-și arăta desteritatea în cantă și în tipic.

Alesul va prestă servite cantorale fără altă remunerare.

Preferiți vor fi la alegeră cei apti a înființa și conduce cor..

Petițiile să aștern comitetului parohial din Bara, pe calea oficiului protopopesc din Belinț (Bélincz, Temes-megye,) în lăuntrul terminului concursual.

Comitetul parohial.

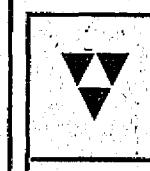
În conțelegeră cu mine: Gherasim Sârb protoprezbiter.

—□—

3—3

Compactor român în Arad Iustin Ardlean

Strada Weitzner János Numărul 13.



Execuță grabnică și prompt tot felul de lucrări, ce se ating de aceasta branșă. Legătură fină și durabilă. Servicii prompt și prețuri moderate

